



#### UVODNIK

Poštovani,

Potrudili smo se da i u ljetnoj stanci, unatoč manjem broju događaja i aktivnosti održimo ritam pripreme našeg newslettera. Centralna tema ovog broja je jedna od komponenti IPA programa - IPARD, koji je jednostavnim rječnikom nastavak programa SAPARD i prati projekte u području ruralnog razvoja. O tom programu će biti još riječi kad krenu i konkretni natječaji, a naša je želja i nadamo se da će proces korištenja biti kvalitetnije pripremljen u odnosu na SAPARD, gdje se jedna od mjera - Razvoj i poboljšanje ruralne infrastrukture, uopće nije iskoristila. Time je ostalo neiskorišteno 10 milijuna europskih sredstva namijenjenih lokalnoj samoupravi, gdje je u Istarskoj županiji nekoliko općina bilo zainteresirano te su bile spremne aplicirati svoje projekte ulaganja u kanalizacijski sustav.

U ovom broju imamo i nekoliko "neeuropskih tema". Istarsku je županiju posjetila Visoka delegacija kineske provincije Zhejiang, jedne od najrazvijenijih u Kini, koja ima preko 40 milijuna stanovnika, a s kojom imamo potpisan Sporazum o suradnji. To je već četvrti posjet najviših dužnosnika provincijske vlade ili skupštine Zhejianga Istarskoj županiji. U uzvratnom ćemo posjetu, koji bi se mogao dogoditi sredinom 2009. podržati potencijalne gospodarske interese istarskih tvrtki na najdinamičnijem svjetskom tržištu. Stoga i pozivamo sve tvrtke koje imaju gospodarske planove u Kini da nam se jave. Svakako treba uzeti u obzir i razvoj suradnje u turizmu jer rastući životni standard omogućava putovanja sve većem broju kineskih građana. U Labinu je održana Noć istarskih iseljenika. Na margini manifestacije održali smo radni sastanak s predstavnicima uglavnom newyorških iseljenika gdje je aktualizirana potreba za podrškom županije u rješavanju imovinskih, pravnih ili administrativnih pitanja. U tom smislu dogovoreno



Istarski župan Ivan Jakovčić i viceguverner kineske provincije Zhejiang Chen Jiayuan

je da se uskoro organizira višednevni boravak jednog ili više djelatnika Istarske županije u New Yorku, koji će se susresti sa svima zainteresiranim, evidentirati probleme ili ako je to moguće na licu mjesta pružiti konkretne odgovore. Dobra je vijest što su Hrvatskoj odmrznuta sredstva koja su privremeno bila suspendirana iz PHARE 2006 programa. Upravo iz tog financijskog izvora uskoro će se početi realizirati nekoliko projekata u Istarskoj županiji čija ukupna

vrijednost prelazi 1.500.000 Eura. O tome će nakon potpisa ugovora sa delegacijom EU komisije biti i više riječi na našim stranicama.

Srdačan pozdrav,

Oriano Otočan  
Član Poglavarstva zadužen za međunarodnu suradnju i europske integracije

#### IZ SADRŽAJA

**EU PROGRAMI: IPARD program**

**ISTRA I EU: Delegacija kineske provincije Zhejiang u Istarskoj županiji / Noć istarskih iseljenika / Eurodysée**

**EU-HRVATSKA: Hrvatskoj odmrznuta sredstva iz programa PHARE i IPA**

**VIJESTI IZ BRUXELLESA: Europska komisija uvodi nove cigarete s protupožarnim dodatkom**

**PREDSTAVLJAMO PROJEKTE: HOMER**

**NATJEČAJI**

## EUROPSKI PROGRAMI



### IPARD PROGRAM

IPARD je novi pretpripravnostni program Europske unije za razdoblje 2007. - 2013. Sastavni je dio IPA-e (Instrument pretpripravnostne pomoći), odnosno njegova V. komponenta Ruralni razvoj.

Program je dobio pozitivno mišljenje 19. 12. 2007. na Odboru za ruralni razvoj u Bruxellesu te ga je Europska komisija službeno prihvatila 25. 2. 2008.

Glavni je cilj IPARD programa unapređivanje poljoprivrednog sektora uz pomoć poboljšanja konkurentnosti poljoprivrednih proizvoda, a ima tri prioriteta.

Svaki od prioriteta uključuje određene mjere i podmjere koje se u velikoj mjeri preklapaju sa mjerama unutar trenutno aktualnog SAPARD-a, ali uključuju i neke nove, kao primjerice ulaganja u sektor vinarstva i maslinarstva.

#### Osnovni prioriteta i mjere su:

1. Poboljšanje tržišne učinkovitosti i provedba standarda Zajednice
  - 1.1. Ulaganje u poljoprivredna gospodarstva
  - 1.2. Ulaganje u preradu i trženje
2. Pripremne radnje za provedbu poljoprivredno okolišnih mjera i lokalnih strategija ruralnog razvoja
  - 2.1. Radnje za poboljšanje okoliša i krajolika
  - 2.2. Priprema i provedba lokalnih strategija ruralnog razvoja
3. Razvoj ruralne ekonomije
  - 3.1. Ulaganje u ruralnu infrastrukturu
  - 3.2. Diversifikacija gospodarskih aktivnosti

Ta tri prioriteta predstavljaju okosnicu hrvatske europske budućnosti jer se kroz EAFRD (Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj) provode mjere na gotovo identičan način tako da je ovo prava prilika da se RH pripremi na ponešto novi pristup financiranju poljoprivrede i ruralnog razvoja.

Odlukom Vlade RH od 26. 3. 2008. (NN 34/08) IPARD programom upravlja Uprava za ruralni razvoj - Upravna direkcija SAPARD/IPARD programa dok će program provodi-



### Pretpripravnostni programi SAPARD i IPARD

cepp.hup.hr

ti Ravnateljstvo za tržišnu i strukturnu potporu u poljoprivredi u sklopu Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja. Tijekom ove godine Uprava za ruralni razvoj u suradnji sa Ravnateljstvom za tržišnu i strukturnu potporu u poljoprivredi te drugim upravama ministarstva napraviti će i objaviti Pravilnik o provedbi IPARD programa koji će definirati i sažeti uvjete natjecanja za dodjelu sredstava dok će stvarna realizacija započeti objavom natječaja od strane Ravnateljstva za tržišnu i strukturnu potporu u poljoprivredi.

Korisnici IPARD programa ovisno od mjere mogu biti OPG u sustavu PDV-a, obrti i tvrtke što znači da ograničenja u tom smislu ne postoje. Od 2007. - 2011. godine kroz IPARD program u

Republici Hrvatskoj korisnicima će biti dostupno 179.000.000 EUR potpore.

Izmjene programa sukladno Odlukama Odbora za praćenje IPARD programa biti će objavljive stranicama Ministarstva za poljoprivredu. Sve dodatne informacije možete dobiti na slijedeće kontakte Uprave za ruralni razvoj/Upravne direkcije SAPARD/IPARD programa:  
 Vukovarska 269d, 10000 Zagreb  
 Tel: 01 6106 525  
 Fax: 01 6106 455  
 e-mail: office@mps.hr

Više informacija o Programu:  
[http://www.mps.hr/pdf/projekti/IPARD\\_PLAN\\_HR.pdf](http://www.mps.hr/pdf/projekti/IPARD_PLAN_HR.pdf)



## ISTRA I EU

### Izaslanstvo kineske provincije Zhejiang u Puli

Izaslanstvo provincije Zhejiang iz Narodne Republike Kine na čelu s viceguvernerom Chen Jiayuanom sastalo se 20. kolovoza s predstavnicima Istarske županije. U Sali Poglavarstva primili su ih istarski župan Ivan Jakovčić, član Poglavarstva zadužen za međunarodnu suradnju Oriano Otočan i dožupan Valerio Drandić. Viceguverner Jiayuan tom je prilikom izrazio želju za suradnjom te jačanjem gospodarske suradnje među regijama. -Naše su regije veoma slične, vaša je najrazvijenija u Kini, dok je Istarska županija najrazvijenija u Hrvatskoj- rekao je župan Jakovčić. Čestitao je Kini na dobro organiziranim Olimpijskim igrama i osvojenim medaljama na što je viceguverner odgovorio da su i hrvatski sportaši veoma uspješni te da su mu posebice dragi naši rukometaši.

Nakon kraćeg razgovora o gospodarskoj suradnji, kinesko izaslanstvo zanimao je socijalni i mirovinski sustav kojeg su predstavile prim. dr. Romanita Rojnić, pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb i Anica Sekušak, predstojnica područne službe Pula za područje Istarske županije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Dožupan Valerio Drandić i kineska delegacija obilaska Uljanika



Nakon sastanka obišli su brodogradilište Uljanik gdje ih je primio Silvan Kranjc, član Uprave brodogradilišta i direktor proizvodnje koji im je kratko ispričao povijest brodogradilišta osnovanog davne 1856. godine. U Uljaniku su imali prilike vidjeti proizvodne hale i način rada pulskog brodogradilišta. O eventualnoj suradnji na području brodogradnje još je prerano govoriti iako je Kranjc istaknuo kako je brodogradilište otvoreno za različite vidove suradnje.

Zbog jeftine radne snage, poslovi sele u Kinu, čemu nastojimo konkurirati investiranjem u tehnologiju i povećanjem produktivnosti- utvrdilo je Kranjc.

Isto su dana posjetili Brijune gdje ih je očarala ljepota prirode. Posebni interes iskazali su za foto izložbu "Josip Broz Tito na Brijunima", a nisu se propustili fotografirati u cadillacu kojeg je Tito na dar dobio od Eisenhewera te uz najstariju maslinu u Europi koja slavi 1700. rođendan.

Otvorenje izložbe Slikarstva ribara provincije Zhejiang u MMC-u Luka



Povodom dolaska kineskog izaslanstva u Istru, u Multimedijalnom centru Luka organizirana je i izložba Slikarstva ribara provincije Zhejiang nastale u suradnji dviju regija. Župan Jakovčić prisustvovao je otvorenju izložbe te je rekao kako regije, iako su veoma udaljene, dobro surađuju i na polju kulture. Pritom je izrazio želju da Istarska županija pokaže dio svoje kulture kroz izložbu suvremenog slikarstva u Kini.

Jedna od izloženih slika pod nazivom "Noćni obrok na ulici"



-Zahvaljujem se kineskim prijateljima što žele suradnju s našom malom regijom i drago mi je da danas imamo priliku vidjeti konkretnu kulturnu suradnju- rekao je župan Jakovčić.

Riječ je o slikarstvu kineskih ribara koji se u slobodno vrijeme amaterski bave umjetnošću i kroz vedro slikarstvo opisuju svakodnevni život na selu i pogled na budućnost. -Umjetnost nema državne granice te se nadam da će ova izložba doprinijeti rastu prijateljstva naših županija i naroda- rekao je viceguverner Jiayuan.

Regije su prije dvije godine potpisale sporazum o suradnji, a ovo je četvrti službeni posjet izaslanstva provincije Zhejiang Istarskoj županiji.

### Salzburg: Župan Jakovčić na 4. konferenciji europskih regija i gradova

Župan Istarske županije Ivan Jakovčić sudjeluje od 26. - 28. kolovoza u radu 4. konferenciji europskih regija i gradova.

Konferencija se odvija pod pokroviteljstvom predsjednika Vijeća regija EU Luc Van den Brandea. Organiziraju ju Institut regija Europe, a održava se u austrijskom gradu Salzburgu. Glavna tema ove trodnevne konferencije je "Rastuća gospodarska važnost europskih regija i gradova". U prigodi svečanog otvaranja konferencije, predsjednik Instituta regija Europe Franz Schausberger istaknuo je veliki gospodarski potencijal koji imaju regije i gradovi. On je u stalnom porastu. Takav razvoj otvara nova radna mjesta i sprječava migraciju stanovništva i poboljšava kvalitetu života u regijama. Izlažući o toj temi, istarski je župan Ivan Jakovčić istaknuo nužnost jače decentralizacije, što bi donijelo više sredstava regijama, gradovima i općinama.

Na konferenciji su predstavljeni aktualni modeli financiranja regionalnih i lokalnih infrastrukturnih projekata. Važnost izgradnje infrastrukturnih objekata na području transporta, vode i energije na regionalnoj i lokalnoj razini je ogromna. Osobito u istočnim i jugoistočnim zemljama, gdje za takve projekte, osim pomoći Europske unije treba pronaći modele financiranja kroz privatno-javno partnerstvo.

U sklopu 4. konferencije europskih regija i gradova održan je znanstveni skup Instituta regija Europe, pod nazivom "Regionalizacija i decentralizacija u istočnoj i jugoistočnoj Europi".

ISTRA I EU

## Rastanak sa sudionicima Eurodysée

Jeremie, Eleonore, Xavi, Montse, Cristina, Gloria i Quique su mladi koji su u Istri boravili protekla tri mjeseca u sklopu programa Eurodyssée-međunarodnom programu razmjene mladih, između regija članica SER-a. O programu i o dolasku sedmero mladih u Istru pisali smo u lipanjskom broju EuroINFO Newsletter-a, u kolovozu je došao "tužan" dan njihova odlaska.

Tom je prilikom Istarska županija sudionicima programa organizirala jednodnevni izlet u Savičentu i Dvigrad. -Oduševio me Kaštel u Savičentu, iako mi je jako teško ispravno izgovoriti naziv mjesta- rekao nam je dvadesetpetogodišnji Quique iz Španjolske.

Osim ovih mjesta "Euroodisejci" su ranije posjetili

Rovinj, Poreč, Motovun, Grožnjan, Novigrad, Vrsar, Pazin, Labin, Brijune, Beram, Hum, Roč, Kotle, Br-gudac, Korita, Premanturu i Kamenjak. Uživali su u ljepotama Istre ali su dane provodili i radno. Naime, svi su oni svakodnevno imali radne obaveze. Neki su radno iskustvo stekli u medijima, neki u turizmu, neki kao animatori , a drugi kao knjižničari. Svima su iskustva pozitivna: -Istra je predivna regija u kojoj zaista možeš pronaći ono što tražiš- oduševljeno kaže dvadesetdvogodišnja Cristina. Većina njih prijateljima će preporučiti dolazak u Istru: "Da sam znao za ovaj program, došao bih u Istru ranije. Svakako ću preporučiti Istru mojim kolegama u Francuskoj" -veselo odgovara Jeremie. Na kraju dana, sudionici programa su imali priliku kušati istarske specijalitete u agroturizmu "Ograde" u mjestu Katun Lindarski. Obiteljsko imanje je naime prepoznatljivo po autohtonim "home made" proizvodima koji se u cjelini ekološki proizvode na samom imanju te su sudionici mogli mnogo naučiti o istarskoj tradiciji.

Iz Istarske županije trenutno su u sklopu istog

programa u Španjolskoj dvije Istranke, a još se njih nekoliko sprema otputovati u Španjolsku.

Sudionike smo pitali o njihovom napredovanju u hrvatskom jeziku:



Eléonore Chapuis, Francuska

"Ranije sam bila u Bosni i Hercegovini, a kako je tamo jezik sličan, hrvatski mi ide veoma dobro."



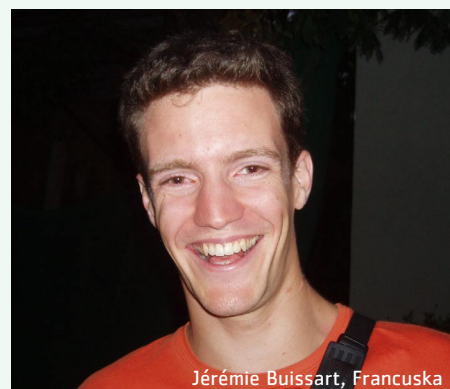
Gloria Martínez, Španjolska

"Znam dovoljno da preživim ali nikako za eventualni rad ovdje"



Cristina Morcillo Cubillo, Španjolska

"Isprva mi je dobro išlo, ali sada moj hrvatski nekako stagnira. Moram priznati da ne vježbam baš previše."



Jérémie Buissart, Francuska

"Nastavit ću učiti nove riječi te ću nastojati i dalje napredovati u govoru. Zasad ipak ne mogu zamisliti da s nekim pričam hrvatski."



Xavier Vidal Fontanet, Španjolska

"Imali smo intenzivan tečaj tri tjedna što po meni nije dovoljno za savladavanje novog jezika. Trudim se napredovati"



Montserrat Rovira, Španjolska

"Učenje mi stvarno ide sporo"



Quinque Senent, Španjolska

"Veoma je težak ali učim ga malo, pomalo"

## ISTRA I EU

### Noć istarskih iseljenika

U sklopu programa United Istrians of the world, Istarska županija je 1. kolovoza organizirala "Noć iseljenika". Ovaj susret održava se već treći put zaredom a cilj je okupiti Istrijane iz cijelog svijeta. U Dubrovi se tako ovog ljeta okupilo oko tisuću Istrijana iz SAD-a, Kanade, Australije, Argentine, Italije, Švedske, Njemačke i drugih zemalja, a zajedno s rodbinom i prijateljima premašili su broj od dvije tisuće posjetitelja. Većina je njih davno otišla iz Istre trbuhom za kruhom ali nikad nisu prestali voljeti Istru. Ljubav prema ovom tlu gaje i danas, a bez obzira što svoj život vode negdje daleko svima im je "toplo kraj srca" kad dođu i okupe se na "Noći iseljenika". Upravo je s Labištine najviše istarskih iseljenika, a grad Labin i općine Labištine puno su pomogli u organizaciji ovakvog susreta.

Na samom ulazu u Dubrovu, goste su dočekali tradicionalno obučeni mladi koji su im nudili medenicu, bisku, lavandu a organizatorice susreta Manuela Hrvatin i Gordana Širol su im u ime Županije darovale prigodne majice sa logom ove manifestacije i natpisom United Istrians of the world. Na poklon su dobili i prigodne čaše s kojima su mogli degustirati 23 vrste istarske malvazije. Pozdravili su ih župan Ivan Jakovčić, labinski gradonačelnik Tulio Demetlika i drugi. U plesnom djelu večeri su ih zabavljali KUD Rudar iz Raše, Anelidi, Vesna Nežić Ružić, Sergio Pavat, Alen Vitasović, Magnolia i drugi. Program je vodio Mario Lipovšek Battifiaca.



Noć iseljenika u Dubrovi

Najbrojniji su bili Istrijani iz New Yorka gdje djeluje i najveća zajednica "Istra Sport Club" i "Rudar Klub" koji u New Yorku imaju i svoje službene prostorije. Tamo postoji i velik interes za uredom naših iseljenika. ĐUred bi povezivao naše ljude s Hrvatskom i Istrom. Oni su nam ponudili organizaciju svega potrebnog, smještaja, hrane za nekoga tko bi u prvoj fazi u New Yorku bio nekoliko tjedana, a kasnije bi uslijedilo otvaranje malog ureda u okviru jednog od iseljeničkih klubova u New Yorku. Iseljenicima su potrebne putovnice, rješavanje problema imovine u Istarskoj županiji i pomoć pri rješavanju sličnih pravnih poslova – rekao je tom prilikom istarski žu-

pan Ivan Jakovčić. Župan Jakovčić je dodao kako postoji trend doseljavanja u Istru te interes iseljenika za ulaganje u golf igrališta, kuće i razvojne projekte. –Ovisno o mogućnostima gradilo bi se golf igralište ili odmaralište za iseljenike gdje bi oni mogli imati svoje kuće.– istaknuo je Jakovčić.

U tijeku je izrada baze podataka o istarskim iseljenicima iz svih krajeva svijeta koja bi doprinijela boljoj suradnji i komunikaciji s iseljenicima. –Željeli bismo aktivirati različite programe za iseljenike, posebice za mlade generacije–istaknuo je župan Jakovčić. U tu su svrhu svi sudionici susreta upisivali svoje podatke u posebne formulare. Postojeća se suradnja naime bazira na suradnji Županije s iseljenicima koji su organizirani u klubovima, a cilj je razmijeniti kontakte i s onima koji nisu članovi klubova te s njima također ostvariti komunikaciju.

### Međunarodni putujući seminar za mlade

Agencija Lokalne Demokracije iz Brtonigle (ALD) kao partner europskog projekta za mlade "Youth in the Right Direction", organizirala je dvodnevni susret mladih "Međunarodni Putujući Seminar za Mlade". Međunarodni Putujući Seminar osmišljen je kako bi se mladi iz Europe i iz jugoistočnih regija međusobno upoznali i radili zajedno na projektima važnim za aktivno sudjelovanje mladih u svojim lokalnim zajednicama.

U Brtoniglu se 25. i 26. srpnja govorilo o tome kako pridonijeti osnaživanju mladih, njihovom sudjelovanju u lokalnim zajednicama te svijesti o EU i njezinim vrijednostima, o povećanju građanske aktivnosti mladih, prevladavanju predrasuda i o načinu kako da mladi postanu još aktivniji ne samo na razini svoje zajednice ili države, već na europskoj razini. Dobrodošlicu su sudionicima izrazili Oriano Otočan, Član Poglavarstva Istarske županije zadužen za međunarodnu suradnju i Umberto Ademollo, predsjednik Agencije Lokalne Demokracije.

Na susretu se moglo saznati više o Savjetu mladih te o nadolazećoj Europskoj volonterskoj službi (EVS). Ta će služba, u sklopu Agencije za lokalnu demokraciju Brtonigla, od sljedeće godine biti na usluzi svim mladima u Istri koji žele ostvariti radno-životno iskustvo u jednoj od zemalja članica EU te mladima iz EU koji žele obogatiti svoje znanje o lokalnoj kulturi i provesti nekoliko mjeseci volontirajući u Istri.

Prvi od deset seminara održao se u Brtoniglu, dok su ostali bili u: Prijedoru, Zavidovićima, Mostaru, Nikšiću i Albaniji. Mladi koji su u Brtoniglu stigli iz Danske, Italije, Bosne i Hercegovine, Crne Gore,

Srbije i Albanije, tijekom seminara odradili su radionice fokusirajući se na treninge i na razvijanje mreža i partnerstva te su lokalnoj mladeži predstavili svoje projekte i politike za mlade koje njihove lokalne vlasti vode, s zajedničkim ciljem predlaganja novih načina aktivnog sudjelovanja mladih u svojim zajednicama.



Polaznici seminara u Brtoniglu

Međunarodni Putujući Seminar je samo jedna od aktivnosti europskog projekta za mlade "Youth in the Right Direction", dok se mnoge aktivnosti realiziraju putem specijaliziranih Info-Youth Point-ova za mlade. Oni su uglavnom locirani na mjestima gdje se nalaze i Agencije Lokalne Demokracije pa je tako i ona u Brtoniglu nedavno otvorila Info Youth Point u kojem se mogu pronaći informacije o za EU institucijama, aktivnostima za aktivno umrežavanje, mobilnost i međusobno upoznavanje mladih.

### Edukacije na temu "Uvod u poduzetništvo"

U okviru projekta Re.Cen.T. krajem rujna će se odvijati trosatne besplatne edukacije na temu "Uvod u poduzetništvo". Edukacije su namijenjene nezaposlenima u dobi od 15–24 i ženama starijim od 40 godina. Navedene edukacije će obuhvaćati sljedeće teme:

- pravni okvir osnivanja tvrtke – korak po korak kako osnovati tvrtku, gdje što predati i kome se obratiti za pomoć;
- osnove poslovnog planiranja;
- osnove računovodstva, odnosno što sve novi poduzetnik/poduzetnica mora znati da bi uspješno pratio/pratila svog računovođu;
- institucionalni okvir podrške novoosnovanim tvrtkama.

Edukacije će voditi educirani treneri i predstavnici partnera i suradnika na projektu Re.Cen.T. Datumi i mjesta održavanja bit će objavljeni naknadno na web stranici IDA-e i na web stranici projekta, a na osnovu pristiglih prijava.

Ukoliko Vas zainteresirani za navedenu edukaciju molimo vas da ispunite on line obrazac na web stranici projekta Re.Cen.T.

## EU - HRVATSKA



### Hrvatska u jednom poglavlju otvorila a u drugom zatvorila pregovore

Hrvatska je otvorila pregovore u još jednom poglavlju europske pravne stečevine i nakon više od godinu i pol dana zatvorila jedno poglavlje. Na Međuvladinoj konferenciji u Bruxellesu, prvoj pod francuskim predsjedanjem, Hrvatska je otvorila pregovore u poglavlju Sloboda kretanja roba, a privremeno zatvorila poglavlje Industrijska politika i poduzetništvo.



Važna stvar jest da je Hrvatska zatvorila jedno poglavlje, prvi put nakon dužeg vremena, i na taj način ulazi u fazu zatvaranja pregovora. Hrvatska je do sada u pristupnim pregovorima otvorila 21 poglavlje, a tri je privremeno zatvorila. Prvo poglavlje, Znanost i istraživanje, zatvoreno je još 12. lipnja 2006, a poglavlje Obrazovanje i kultura 11. prosinca 2006. U oba poglavlja Hrvatska nije imala mjerila niti za otvaranje niti za zatvaranje, tako da je Poduzetništvo i industrijska politika prvo poglavlje koje se zatvara na temelju novog mehanizma – mjerila za zatvaranje. U tom poglavlju Hrvatska je kao mjerilo za zatvaranje morala donijeti strategiju industrijske politike. Do kraja pregovora, koje se očekuje u jesen sljedeće godine, Hrvatska treba otvoriti još 12 i zatvoriti

30 poglavlja.

Hrvatska je na konferenciji mogla otvoriti pregovore u još jednom poglavlju – Pravda, sloboda i sigurnost, oko čega je postojala suglasnost 26 zemalja članica, ali jedino još Slovenija ima dodatnih pitanja u vezi s tim poglavljem.

Sljedeća pristupna konferencija predviđena je za listopad kada bi Hrvatska mogla otvoriti i zatvoriti pregovore u nekoliko poglavlja. Što se otvaranje tiče, Hrvatska je sa svoje strane spremna za sedam poglavlja u kojima je predala svoja pregovaračka stajališta. Preostala je još predaja pregovaračkih stajališta za pet poglavlja. Izrada pregovaračkog stajališta za Poljoprivredu i ruralni razvitak je pri samom kraju, a za poglavlje Ribarstvo, koje je dugo blokirala Slovenija, poziv za predaju pregovaračkog stajališta očekuje se uskoro. Za ostala tri poglavlja – Tržišno natjecanje, Javne nabave i Pravosuđe i temeljna prava, Hrvatska će dobiti poziv da preda pregovaračka stajališta tek kada se završi postupak verifikacije mjerila za otvaranje što se očekuje do studenoga. Da bi se pregovori otvorili, potrebno je i da zemlje članice EU-a usuglase svoje zajedničko stajalište za svako poglavlje i tek se onda saziva pristupna konferencija.

Što se zatvaranje tiče, za poglavlja Trans-europske mreže i Vanjski odnosi, Europska komisija je već verificirala da je Hrvatska ispunila mjerila za zatvaranje, tako da će ona najvjerojatnije biti prva sljedeća zatvorena poglavlja. U još tri poglavlja posao na izradi mjerila za zatvaranje pri samom je kraju.

U otvorenom poglavlju Sloboda kretanja roba, Hrvatska je dobila četiri mjerila za zatvaranje. Francusko predsjedništvo je istaknulo svoj cilj da se Hrvatskom do kraja ove godine otvore "skoro sva" poglavlja i zatvori što je moguće veći broj.

### Vlada usvojila pregovaračko stajalište za poglavlje o sigurnosti hrane

Hrvatska Vlada je usvojila pregovaračko stajalište za poglavlje Sigurnost hrane, veterinarstvo i fitosanitarni nadzor (12.), koje bi prema ranijim najavama trebalo ovoga tjedna biti upućeno Europskoj komisiji.

Hrvatska je za to poglavlje dobila četiri mjerila za otvaranje koje je ispunila, te je temeljem verifikacije mjerila dobila poziv da uputi pregovaračko stajalište.

Pregovaračko stajalište će se dostaviti na znanje Nacionalnom odboru Hrvatskog sabora, te mjero-

datim tijelima Europske unije.

Radi se o vrlo zahtjevnom poglavlju koje je temelj za hrvatski izvoz hrane u EU, te Zagreb njegovim ispunjavanjem jamči kvalitetu hrane za izlazak na to tržište.



Hrvatska je u okviru ovog poglavlja zatražila i niz prijelaznih razdoblja.

### Hrvatskoj odmrznuta sredstva iz programa PHARE i IPA

Hrvatska je napravila veliki napredak u jačanju svojih administrativnih kapaciteta radi boljeg upravljanja sredstvima pretpristupne pomoći te je stoga Europska komisija odlučila ukinuti dvije zaštitne mjere koje je uvela u prosincu 2007: suspenziju ovjere ugovora iz programa PHARE 2006. i privremeno smanjenje za pet milijuna eura iz programa IPA za 2008. godinu.



Prema Delegaciji Europske komisije u Hrvatskoj, radi se o ugovorima u vrijednosti od nešto više od 52 milijuna eura iz programa PHARE za 2006. Sada, nakon ukidanja suspenzije, Hrvatska može do kraja studenoga potpisati 52,62 milijuna eura u ugovorima ako osigura kvalitetu i pridržava se rokova za natječajnu dokumentaciju. Hrvatska se slaže da još ima posla na uklanjanju

## EU - HRVATSKA

preostalih slabosti u provedbi decentraliziranog sustava upravljanja pristupnom pomoći pa je s Komisijom dogovorila daljnje mjere na poboljšanju upravljanja pristupnom pomoći.

U tom cilju, Komisija će, u dogovoru s hrvatskim vlastima, pažljivo pratiti veći broj elemenata. Među njima su kvaliteta natječajne i ugovorne dokumentacije, pravovremena predaja dokumenata kojom se osigurava glatki tijek natječajne procedure, strogo poštivanje uvjeta i preduvjeta vezanih uz projekte i neprekidno poboljšavanje struktura upravljanja i kontrole u skladu s preporukama Komisijinih revizora.

Poboljšanje upravljanja pretpristupnom pomoći jedan je od uvjeta koje je Komisija postavila Hrvatskoj da bi mogla završiti pregovore do jeseni 2009. godine.

Uspostava efikasnog i transparentnog sustava upravljanja pretpristupnom pomoći od iznimne je važnosti za povlačenje sredstava iz Kohezijskog i strukturalnih fondova, koji se otvaraju s ulaskom u članstvo i koji su nekoliko puta izdašniji.

Zbog slabosti u upravljanju tim sredstvima, Bugarskoj je ovoga tjedna zamrznuto oko pola milijarde eura pretpristupne pomoći, na koju još uvijek ima pravo, dok sredstva iz kohezijskog i strukturalnih fondova još zapravo nije ni počela koristiti.

## Nova pravila olakšavaju transfer putnika koji putuju iz Hrvatske u zračne luke EU

Europska komisija je usvojila regulativu kojom je putnicima zrakoplova s polazištima u šest hrvatskih zračnih luka dopušteno nošenje tamo kupljenih tekućina, aerosola i gelova u svojoj ručnoj prtljazi prilikom transfera u neku od zračnih luka unutar Europske unije.

Prema toj odluci Komisije, putnici s polazištem iz zračnih luka Dubrovnik, Rijeka, Pula, Split, Zadar i Zagreb neće kod prelaska u drugi zrakoplov unutar EU morati vaditi tekućine kupljene u navedenim zračnim lukama iz svoje ručne prtljage.

Nakon Singapura, ovo je druga primjena regulative ie važan korak koji će putnike poštediti neugoda bez ugrožavanja sigurnosti. Komisija je bila u mogućnosti dati ovakvo izuzeće za tekućine u hrvatskim zračnim lukama jer su hrvatske vlasti pokazale usklađenost sa europskim sigurnosnim mjerama. Dok se u zračnim lukama ne uspostave metode za provjeravanje tekućine putem ekrana, ovo je način olakšavanja putnicima i smanjivanja



zaplijenjene tekućine.

Kao odgovor na ozbiljne prijetnje koje su tekući eksplozivi predstavljali za zračni promet, u listopadu 2006. Komisija je usvojila regulativu koja je zabranjivala putnicima da unose više od malih količina tekućine u kabine aviona. Dolazećim putnicima zabranjeno je uzimati tekućinu kupljenu u zračnim lukama trećih zemalja u kabine povezanih letova kada mijenjaju letove u EU zračnim lukama: budući da nema mogućnosti da ih putnik ima u svojoj prtljazi u transfernoj zračnoj luci, to znači da ih mora ostaviti

Da bi se nosila s ovim problemom, Komisija je usvojila Regulativu koja dozvoljava iznimke od

zabrana za tekućinu kupljenu u zračnim lukama trećih zemalja. Takve iznimke uvjetovane su time da treća zemlja u potpunosti osigurava EU sigurnosne zahtjeve.

Izuzeća se zemljama dodjeljuju pojedinačno, a Komisija se nada da će uz njihovu aktivnu suradnju biti u stanju odobriti izuzeće svim zemljama na koje se zabrana odnosi.

Komisija se nada da će, sa aktivnom suradnjom zemalja na koje se to odnosi, biti u stanju donijeti izuzeće od zabrane unošenja tekućine u ručnoj prtljazi za povezne letove i to za tekućine kupljene u njihovim zračnim lukama.



**VIJESTI IZ  
BRUXELLESA**

## Bruxelles bira paneuropske pružatelje mobilnih satelitskih usluga

Europska komisija pokrenula je jedinstveni proces za odabir europskih pružatelja satelitskih komunikacijskih usluga, kao što su brzi prijenos podataka, mobilna televizija, pomoć u slučaju katastrofa te zdravstvene usluge na daljinu.



Odluka EU o upravljanju mobilnim satelitskim uslugama, koja je stupila na snagu u srpnju ove godine, omogućit će operaterima satelitskih sustava da po prvi put ponude takve usluge u okviru jedinstvene europske procedure odabira, umjesto u okviru 27 različitih nacionalnih sustava.

Mobilni satelitski sustavi koriste radijski spektar za pružanje usluga između mobilne postaje na zemlji i jedne ili više postaja bilo u svemiru ili na drugim fiksnim lokacijama na zemlji. Prednost tih sustava je u tome što pokrivaju velika geografska područja, uključujući ona u kojima je ponuda takvih usluga prethodno bila ekonomski ne održiva.

Nova bi europska procedura odabira mogla omogućiti kompanijama ponudu inovativnih bežičnih usluga u okviru posebno određenog spektra diljem Europe od 2009.

Satelitska industrija je 77 milijardi eura vrijedno globalno tržište. U 2007. to je tržište ostvarilo 16-postotni rast, pri čemu su satelitske usluge generirale oko 38 milijardi eura globalnih prihoda. Na tome tržištu europske kompanije predstavljaju važnu silu, budući da europska svemirska industrija drži 40 posto svjetskih tržišta za proizvodnju, lansiranje i upravljanje satelitima. Povrh toga, u Europi se nalaze tri od ukupno pet najvećih operatera satelitskih sustava u svijetu.

Sve zainteresirane kompanije moraju svoje po-

nude poslati Europskoj komisiji najkasnije do 7. listopada. Izborni postupak teći će u dvije faze. U prvoj će se ocjenjivati tehnička i komercijalna sposobnost kandidata za pravovremeno uvođenje svojih sustava. U drugoj će se fazi između ostaloga ocjenjivati brzina pokrivanja svih zemalja članica, obujam dosega usluga, uključujući ruralna područja, te ukupan zbroj krajnjih korisnika, kao i kapacitet sustava za ispunjenje ciljeva javne politike i učinkovitost korištenog spektra.

Ovisno o broju kandidata, EK očekuje zaključenje procedure odabira u prvoj polovini 2009., te da bi prvi sateliti počeli s radom već iste godine.

## Europska Komisija očekuje iznadprosječni urod žitarica u 2008.

Izuzetno povoljne vremenske prilike i povećanje poljoprivrednih površina zasijanih usjevima žitarica trebali bi rezultirati 16-postotnim rastom uroda žitarica u Europskoj uniji u 2008. u odnosu na prošlu godinu.



Ukupni urod žitarica u Europskoj uniji u 2008. bi trebao dosegnuti gotovo 301 milijun tona, što je za 43 milijuna tona više nego u 2007. To predstavlja povećanje od 16 posto na godišnjoj razini te od 9 posto u odnosu na petogodišnji prosjek.

Ova je prognoza temeljena na dopunjenom analizi Komisijinog internog znanstvenog ogranka, Zajedničkog istraživačkog centra (JRC), korištenjem naprednog sustava prognoze uroda usjeva, tumači dalje Europska Komisija.

Veći urod trebao bi pomoći ublažiti rast cijena žitarica, koje su u proteklih godinu dana snažno skočile, pod dvostrukim utjecajem lošeg vremena koje je pogodilo prošlogodišnje usjeve i istodob-

no rasta zabrinutosti da bi povećani naglasak na biogoriva mogao rezultirati smanjenjem količine hrane raspoložive za prehranu ljudi.

Privučeni višim cijenama otkupa, poljoprivrednici iz 27 zemalja članica EU u ovoj su godini 5 posto više zemlje zasadili usjevima žitarica.

Komisija prognozira najveći rast uroda šećerne repe, za 19 posto, koja se uzgaja uglavnom u sjevernoj Europi, ponajviše u Njemačkoj i Francuskoj.

Očekuje se da će urod kukuruza porasti za 20,1 posto u odnosu na prošlu godinu, te 9,5 posto u odnosu na prosjek u proteklih pet godina, pri čemu će najveća povećanja biti zabilježena u Rumunjskoj, Bugarskoj i Mađarskoj, zemljama koje su prošle godine bile teško pogođene sušom.

Zaštitne klauzule se odnose na nekoliko područja poput sigurnosti hrane, poljoprivrednih fondova, područja pravosuđa i unutarnjih poslova.

## Europska Komisija odredila radijsku frekvenciju za upravljanje prometom

U sklopu napora za smanjenjem broja prometnih nesreća i gužvi, Europska komisija odlučila je, diljem Europe, rezervirati dio radio-frekvencijskog spektra za sustave za komuniciranje među vozilima u prometu.



## VIJESTI IZ BRUXELLESA

Riječ je o sustavima za komunikaciju između vozila i centara za kontrolu prometa koji se zasnivaju na bežičnoj tehnologiji.

Vozilo ili centar za kontrolu prometa opremljen posebnim uređajem moći će tako upozoriti druge sudionike u prometu na prometne nesreće ili opasnosti na cesti, omogućujući im da izaberu alternativne pravce kako bi izbjegli zastoje.

Mogu, primjerice, upozoriti druge vozače na skliske kolnike ili na nesreću koja se upravo dogodila.

Više od 42.000 ljudi poginulo je 2006. u prometnim nesrećama u 27 zemalja članica EU-a, a više od 1,6 milijuna je bilo ozlijeđeno. Svaki dan na europskim cestama stvaraju se zastoji dugi gotovo 7.500 kilometara.

Treba imati na umu da bi, budući da 24 posto vremena koje Europljani provedu u prometu bude izgubljeno u gužvama, troškovi zastoja do 2010. mogli doseći 80 milijardi eura.

Jasno je prema tome da ušteda vremena zahvaljujući sustavima za komunikaciju među vozilima znači uštedu novca.

Prema odluci, nacionalne će vlasti diljem Europe u idućih šest mjeseci dodijeliti 30 Mhz spektra u pojasu 5,9 GHz uređajima za sigurnost na cestama, ne ukidajući pritom postojeće usluge poput radio-amaterstva.

Bruxelles se nada da će to potaknuti automobilsku industriju da ulaže u nove uređaje te javno financiranje ključne cestovne infrastrukture. Komisija smatra da je Europa spremnija od SAD-a u pogledu aplikacija i tehnologije, ali zaostaje deset godina u dodjeli spektra, što želi ispraviti ovom odlukom.

## Europska Komisija od 2011. uvodi cigarete s protupožarnim dodatkom

Cigarete u Europskoj uniji morat će od 2011. obvezno imati protupožarni dodatak, ali neće biti skuplje.

Bruxelles je formalno zatražio izradu "europskih standarda" kako bi se na prostoru EU prodavale cigarete koje se same gase kada bivaju odbačene.

Taj će proces trajati dvije ili tri godine kako bi do 2011. sve cigarete imale protupožarni dodatak.

Protupožarni dodatak sastoji se od dvije ili tri

male trake koje usporavaju gorenje, a zatim gase cigaretu. Dodatak može zaustaviti izgaranje prije



nego cigareta stigne zapaliti namještaj ili krevet, što je glavni uzročnik požara u stanovima.

Tehnički modificirane cigarete već se prodaju u Kanadi, Australiji i u pojedinim američkim državama. Europska komisija navodi da su sve države EU pozitivno ocijenile projekt i poziva se na podatke iz 14 država članica (uz Island i Norvešku koje nisu u EU) koji pokazuju da je klasična cigareta izazvala 11.000 požara godišnje, 520 smrti i 1.600 ozlijeđenih u razdoblju od 2005. do 2007.

## EU poziva zemlje članice na ubrzan rad na projektu digitalne knjižnice

Europska unija već ove jeseni planira pokrenuti Europsku digitalnu knjižnicu Europeana, portal na kojemu će na jednom mjestu biti brzo i jednostavno dostupne europske knjige, glazba, slike, fotografije i filmovi. Europska komisija, je pozvala zemlje članice da radi ostvarenja toga cilja uložite veće napore u realizaciju dostupnosti digitalnih verzija svojih kulturnih djela.

U europskim se knjižnicama nalazi preko 2,5 milijarde knjiga, no tek je oko jedan posto od arhiviranog materijala dostupno u digitalnom obliku. Stoga je Europska Komisija pozvala zemlje članice da uložite veće napore u povećanje dostupnosti već digitaliziranim djelima on-line.

U svrhu pomoći zemljama članicama u digitalizaciji njihove kulturne baštine za razdoblje 2009-2010. Komisija je iz EU programa za istraživanja namijenila 69 milijuna eura za aktivnosti digitalizacije i razvoj digitalnih knjižnica. Istodobno će iz Europskog programa za konkurentnost i inovacije biti izdvojeno oko 50 milijuna eura u unaprjeđenje on-line dostupnosti europske kulturne baštine. Ukupan trošak digitalizacije pet milijuna knjiga pohranjenih u knjižnicama diljem Europe procjenjuje

se na oko 225 milijuna eura, ne uključujući sadržaj poput originalnih rukopisa ili slika.

Komisija je upozorila da ostvarenje vizije razvoja Europske digitalne knjižnice (Europeana) zahtijeva značajna ulaganja nacionalnih institucija. Kako trenutno većina država članica za digitalizaciju izdvaja tek ograničena ili fragmentirana sredstva, Komisija je zemlje članice pozvala na povećanje izdvajanja za digitalizaciju kako bi se europskim državljanima omogućio pristup njihovim zbirkama, te na povezivanje s privatnim sektorom.

Komisija upozorava da bi za ostvarenje toga cilja zemlje morale početi izdvajati veća sredstva za digitalizaciju te odlučiti koliko će sadržaja biti digitalizirano.

Također, ističu iz Komisije, potrebno je razviti metode, tehnologije i iskustvo za pohranu digitalnog materijala, kao i dogovoriti zajedničke standarde i riješiti pitanje zaštite autorskih prava.



Europska digitalna knjižnica omogućit će brz i jednostavan pristup europskim knjigama i umjetnosti, kod kuće i u inozemstvu. Pritom je upozorila da su potrebna veća javna i privatna ulaganja za ubrzanje procesa digitalizacije.

Neke su zemlje članice poduzele primjerene korake u smjeru ubrzanja digitalizacije svojih kulturnih sadržaja. Međutim, Komisija je utvrdila da je u mnogim slučajevima prisutan jaz između količine digitaliziranog sadržaja i razine njihove dostupnosti on-line.

Primjerice, tek svaki četvrti njemački muzej koji ima digitaliziran materijal istodobno nudi i on-line pristup svojim sadržajima, dok je u Poljskoj on-line dostupan tek jedan posto digitaliziranog materijala.

**PREDSTAVLJAMO  
PROJEKT**

**PROJEKT HOMER**

Grad Labin u suradnji sa Krapinsko - zagorskom županijom i Ekonomskim institutom iz Maribora provodi projekt "Usklađivanje obrazovnih mogućnosti sa zahtjevima tržišne ekonomije" skraćeno - HOMER (Harmonizing Learning Opportunities with Market Economy Requirements), a koji se financira iz Europske unije kroz program INTERREG IIIA Slo-Hu-Cro Novi program za susjedstvo 2004-2006. Glavni ciljevi projekta su razvoj sistematičnijeg i potpunijeg pristupa poboljšanju položaja mladih na tržištu rada u Hrvatskoj i Sloveniji, smanjenje stope nezaposlenosti, povezivanje korisnika na tržištu rada, podizanje razine poduzetničke kulture, uvođenje obuke u poduzećima, razvoj obrazovnih programa, te programa za pomoć mladima pri razvijanju natjecanja na tržištu rada, sve radi veće zaposlenosti mladih.



Gradonačelnik Labina Tufo Demetlika sa suradnicima na projektu

U okviru Projekta HOMER 30. siječnja 2008. godine održao se radni sastanak na kojem su uz predstavnike Grada Labina sudjelovali stručnjaci iz Slovenije, te predstavnici Gospodarske komore Istarske županije, Istarske razvojne agencije IDA, Zavoda za zapošljavanje - Ispostava Labin i Srednje škole Mate Blažine. Sudionici radnog sastanka posjetili su tvrtke Systec automatizacija d.o.o. i Benetton Istria d.o.o.

U poslijepodnevnom satima gosti iz Slovenije su razgledali Stari grad Labin, a polaznici radionica projekta Labin - Zdravi grad i Dječji pjevački zbor MINICANTANTI predstavili su se svojim programom.

U sklopu projekta uspostavljena su tri karijerna kutka u tri srednje škole, koji su učenicima omogućili da u prostoru vlastite škole dobivaju informacije i savjete u vezi karijere. Provedene su i objavljene iscrpne analize stanja na tržištu rada. Analizirani su postojeći mehanizmi i mjere potpore zapošljavanju mladih ("Analiza sadašnjih potpornih mehanizama i mjera za zapošljavanje mladih u Krapinsko - zagorskoj županiji i gradu Labinu"), osviještenost poduzeća za problematiku zapošljavanja mladih osoba ("Analiza sadašnje osviještenosti poduzeća glede zapošljavanja mladih"), kao i očekivanja mladih od tržišta rada

Logo of the European Union, slovenija, magyarország, hrvatska, SUSJEDSKI PROGRAM INTERREG IIIA SLOVENIJA - MADŽARSKA - HRVATSKA, KRAPINSKO - ZAGORSKA ŽUPANIJA, ZAGORSKA RAZVOJNA AGENCIJA, EKONOMSKI INSTITUT MARIBOR, d.o.o. Center razvoja človeških virov, GRAD LABIN, PROJEKT HOMER Usklađivanje obrazovnih mogućnosti sa zahtjevima tržišne ekonomije Ovaj projekt financira Europska unija

("Potrebe i očekivanja mladih u Krapinsko-zagorskoj županiji i gradu Labinu glede povećanja njihove "zapošljivosti"). Istražen je i stupanj integriranosti poduzetničkih sadržaja u formalno obrazovanje ("Uloga poduzetništva u formalnom obrazovnom sustavu - analiza Krapinsko - zagorske županije i grada Labina"). U travnju 2008. godine održan je i vrlo posječeni Dan karijera. Provedene su dvije studijske razmjene stručnjaka iz područja zapošljavanja mladih između Hrvatske i Slovenije. Stvorena su četiri nova programa stručnog usavršavanja u četiri područja : elektrotehnici, ugostiteljstvu, građevinarstvu i wellness turizmu. U četiri škole na području Krapinsko - zagorske županije i grada Labina održano je natjecanje u rješavanju stvarnih poslovnih problema i virtualna škola poduzetništva, na temelju kojih su stvorene i virtualne tvrtke u školama, čije će djelovanje nastaviti i nakon završetka projekta.

Istraživanja u obje zemlje ukazuju na slabu vezu između glavnih korisnika na tržištu rada kao i na nedostatak koherentnosti podrške, nisku razinu poduzetničke kulture, nedostatak obuke u poduzećima, razlike između gospodarstva i obrazovanja te nedostatak programa za poboljšanje natjecanja mladih ljudi na tržištu rada. Projekt je pokrenut zbog visoke nezaposlenosti na ovim područjima, što je vjerojatno rezultat razlika između ponude i potražnje na tržištu rada. Pritom je najteže pogođena skupina mladih od 26 godina, uključujući i one koji traže prvi posao nakon završenog školovanja. Istraživanja su pokazala da je i u Sloveniji i u Hrvatskoj problem nedostatak adekvatnih obrazovnih programa koji bi povećavali konkurentnost mladih na tržištu rada, slaba potpora zapošljavanju mladih, nedostatak dodatnog obrazovanja za zaposlene u poduzećima, neusklađenost obrazovnih programa i tržišnih zahtjeva.

Ciljne skupine projekta su:

- učenici srednjih škola,
- studenti,
- nezaposleni koji traže prvi posao
- poduzeća koja žele razviti svoje mlade kadrove
- kao i partneri koji sudjeluju u projektu koji će im putem obogatiti i unaprijediti svoje aktivnosti.

Aktivnosti:

- Analize trenutnih mehanizama i mjera za zapo-

šljavanje mladih

- Ispitivanje svijesti poduzeća vezano za zapošljavanje mladih osoba
- Analiza potreba te očekivanja ciljanih grupa
- Osviještenost poduzeća vezano za zapošljavanje mladih
- Ispitivanje integriranja poduzetništva i poduzetničkog razmišljanja u obrazovanju
- Uspostava "karijernih kutaka" u obrazovnim institucijama gdje će biti organizirano stručno savjetovanje
- Treniranje mentora za razvoj ljudskih potencijala u poduzećima
- Razvoj i nadogradnja programa za mlade
- Razvoj i provedba karijernih programa koji će ojačati društvene vještine
- Razvoj i pilot-testiranje e-learning programa "Virtualne škole poduzetništva"
- Uspostava "Virtualnih poduzeća" u srednjim školama
- Projektna rješenja u poduzećima
- Dan karijera

Očekivani rezultati projekta su uspostavljanje ravnoteže između ponude i potražnje na tržištu rada, usklađivanje obrazovnih programa s potrebama na tržištu, jačanje partnerstva između obrazovnih ustanova i poslovnog sektora što bi za rezultat trebalo imati povećanu zaposlenost mladih te bolju politiku zapošljavanja i razvoja zaposlenika u poduzećima.

Projekt cilja ojačati prekogranične veze u području obrazovanja, gospodarstva i tržišta rada i omogućiti razmjenu primjera dobre prakse između Slovenije i Hrvatske. Također, svrha mu je ojačati svijest poslovnih subjekata o važnosti ulaganja u mlade kadrove, kao i motivirati mlade da razvijaju svoje vještine i povećavaju svoju konkurentnost na tržištu rada. U sklopu toga, radi se na stvaranju uvjeta za kvalitetnu i dugotrajnu interakciju između mladih ljudi i poduzeća.

Završna konferencija projekta HOMER održana je u Rapcu 8. i 9. kolovoza u hotelu Vallamar Bellevue.

Prisutni su bili predstavnici Krapinsko-zagorske županije, Zagorske razvojne agencije (Zara), Centra za razvoj ljudskih resursa Maribor i domaćina Labina-zdravog grada.

Ukupna vrijednost projekta je 219,901.50 eura.

## NATJEČAJI

### 7. Okvirni Program za Istraživanje, Tehnološki Razvoj i Izlagače aktivnosti, radni program "People".

[http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=usersite.FP7DetailsCallPage&CALL\\_ID=121&ACT\\_CODE](http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=usersite.FP7DetailsCallPage&CALL_ID=121&ACT_CODE)

rok za prijavu: 2.9.2008.

### Natječaj u sklopu radnog programa politika ITC-a za 2008. za razvoj kao dio Competitiveness and Innovation Framework Programme (2007. to 2013.).

[http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/ict\\_psp/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/ict_psp/index_en.htm)  
<http://www.entereurope.hr/dbEU/dokument2.asp?dokid=8840#>

rok za prijavu 09.09.2008.

### Natječaj u sklopu Programa "Capacities" u radnom Programu 7. Okvirnog Programa za Istraživanje, Tehnološki razvoj i Demonstracijske Aktivnosti.

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:111:0045:0045:EN:PDF>  
[http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=usersite.FP7DetailsCallPage&CALL\\_ID=122](http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=usersite.FP7DetailsCallPage&CALL_ID=122)

rok za prijavu: 11.09.2008.

### Natječaj za aktivnosti u polju eko-inovacije u sklopu "Competitiveness and Innovation Framework Program"

[http://ec.europa.eu/environment/etap/ecoinnovation/docs/call\\_en\\_08.pdf](http://ec.europa.eu/environment/etap/ecoinnovation/docs/call_en_08.pdf)  
[http://ec.europa.eu/environment/etap/ecoinnovation/library\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/etap/ecoinnovation/library_en.htm)

rok za prijavu 11.09.2008.

### Natječaj za uspostavu zajedničkog sustava nadzora i upravljanja pomorskim prometom (VTMIS sustava)

[http://www.safu.hr/datastore/filestore/181/Contract\\_Forecast.pdf](http://www.safu.hr/datastore/filestore/181/Contract_Forecast.pdf)  
<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/197/uspostava-zajednickog-sustava-nadzora-i-upravljanja-pomo>

rok za prijavu 01.10.2008.

### Instalacija VHF komunikacijskog podsustava unutar VTMIS sustava

[http://www.safu.hr/hr/natjecaji?category=9&type=&status=0&pg=2&sort\\_by=0](http://www.safu.hr/hr/natjecaji?category=9&type=&status=0&pg=2&sort_by=0)  
[http://www.safu.hr/datastore/filestore/202/Procurement\\_Notice.pdf](http://www.safu.hr/datastore/filestore/202/Procurement_Notice.pdf)

rok za prijavu 06.10.2008.

### Natječaj u sklopu radnog Programa "2008 Cooperation" u sklopu 7. Okvirnog Programa za Istraživanje, Tehnološki razvoj i Demonstracijske Aktivnosti.

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:108:0017:0017:EN:PDF>  
[http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=usersite.FP7DetailsCallPage&CALL\\_ID=127](http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=usersite.FP7DetailsCallPage&CALL_ID=127)

rok za prijavu: 8.10.2008.

### Natjecaji za nabavu opreme za integraciju informatičkog sustava za financijski menadžment državne riznice s informatičkim sustavom za financijski menadžment korisnika proračuna

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/137/nabava-opreme-za-integraciju-informatickog-sustava-za-fi>  
[http://www.safu.hr/datastore/filestore/193/Procurement\\_Notice.pdf](http://www.safu.hr/datastore/filestore/193/Procurement_Notice.pdf)

rok za prijavu: 15.10.2008.

### Natječaj za 2008. - Program Kultura (2007-2013) - Implementacija programskih aktivnosti: višegodišnji projekti suradnje; mjere suradnje; posebne aktivnosti (trećih zemalja); podrška tijelima aktivnim na europskom nivou u polju kulture (različit rok prijave).

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:141:0027:0031:EN:PDF>  
[http://eacea.ec.europa.eu/culture/index\\_en.htm](http://eacea.ec.europa.eu/culture/index_en.htm)

rok za prijavu: 1.5.2009.

### ALDA - Udruženje agencija lokalne demokracije raspisuje pozive na suradnju

ALDA - Udruženje agencija lokalne demokracije (eng. Association of the Local Democracy Agencies) raspisuje sljedeće pozive na suradnju:

Poziv za partnerstva za promicanje pilot modula treninga za aktivno europsko građanstvo, s ciljem razvoja projekata treninga za lokalne vlasti i organizacije civilnoga društva: potencijalne partnerske organizacije zainteresirane za razvoj trening modula mogu dostaviti prijavu zaključno do 15. rujna 2008., a detaljne upute i prijavnici obrazac možete pronaći na slijedećoj



adresi: [http://alda-europe.eu/alda/front\\_content.php?idcat=2&idart=358](http://alda-europe.eu/alda/front_content.php?idcat=2&idart=358)

Poziv za trenere za "Pilot trening za aktivno europsko građanstvo za lokalne vlasti i organizacije civilnoga društva u Europi", s ciljem jačanja znanja i vještina predstavnika lokalnih vlasti i

OCD-a koji su zainteresirani za temu europskog građanstva: rok za prijavu je 10. rujna 2008., a detaljne upute i prijavnici obrazac može se preuzeti na slijedećoj adresi: [http://alda-europe.eu/alda/front\\_content.php?idcat=2&idart=357](http://alda-europe.eu/alda/front_content.php?idcat=2&idart=357)